

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 1

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 1 Bern, Montag 5. Januar 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, lundi 5 janvier 1959 N° 1

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserions-tarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
«Valsa» Valigeria ed affini S.A., Stabio.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Warenumsatzsteuer (Aufforderung der Steuerpflichtigen zur Anmeldung). — Impôt sur le chiffre d'affaires (invitation aux contribuables à remettre leur déclaration). — Imposta sulla cifra d'affari (esortazione ai contribuenti per la notifica).
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Namens-Schuldbrief vom 28. Juni 1916, von Fr. 1150.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 2664, 2665 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Hug-Oggenfuss, 1919, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Namens-Schuldbrief vom 4. Juni 1914, von Fr. 1262.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 1447, 1448 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Hug-Oggenfuss, 1919, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Schuldbrief vom 17. April 1912, von Fr. 600.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 4176 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Brüttsch-Geier, 1891, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom 2. Dezember 1886, von Fr. 7600.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 104, 3579, 2952 (Grundeigentümer und Schuldner: Jakob Brüttsch-Geier, 1891, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubiger: Inhaber).
- Schuldbrief vom 20. Juni 1916, von Fr. 350.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 1295 (Grundeigentümer und Schuldner: Johann Schmid-Schweizer, 1887, Johanns, alt Briefträger, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Pfandurkunde vom 16. Dezember 1911, von Fr. 345.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2991 b (Grundeigentümer und Schuldner: Ernst Huber-Hörndli, 1906, Jakobs, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Schuldbrief vom 20. Juli 1936, von Fr. 3500.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen GZ Nr. 198 d (Grundeigentümer und Schuldner: Josef Jung-Ruh, 1925, Josefs, Metzger, von Ramsen und Grosswangen, in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Schuldbrief vom 12. April 1938, von Fr. 5000.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 1731 a, 1732, 1752, 1753, 1754, 2542, 3229, 3230, 3844, 3870, 3871, 4274 (Grundeigentümer und Schuldner: Johann Brüttsch-Geier, 1893, Wilhelms, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubiger: Erben der † Wwe. Albertine Neidhart-Neidhart, Ramsen).
- Schuldbrief vom 22. Juni 1912, von Fr. 650.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 189 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Schuldbrief vom 22. Juni 1912, von Fr. 1400.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 3881, 4079, 4080 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom 21. Januar 1911, von Fr. 800.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 4075, 4077 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubiger: Inhaber).
- Pfandurkunde vom 12. Februar 1910, von Fr. 750.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 4114 und 183/184 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Neidhart-Schmid, 1917, Antons, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom 24. Oktober 1908, von Fr. 1100.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2177 (Grundeigentümer und Schuldner: Ernst Schneider-Huber, 1901, Alberts, SBB-Angestellter, in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).

- Realkautionsurkunde vom 27. Oktober 1906, von Fr. 11 000.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 3353 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Erbgemeinschaft des † Jakob Sauter-Gnäding, 1883; Gläubiger: Inhaber).
- Schuldbrief vom 3. März 1921, von Fr. 500.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 1098 (Grundeigentümer und Schuldner: Rupert Gnädiger-Fecht, 1890, Daniels, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Schuldbrief vom 17. April 1912, von Fr. 600.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 3985 (Grundeigentümer und Schuldner: Wilhelm Huber-Langhard, 1899, Wilhelms, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom 16. Oktober 1886, von Fr. 3400.—, lastend auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 98 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Anna Brüttsch, 1898, Johanns, Verkäuferin, von und in Ramsen; Gläubiger: Inhaber).
- Schuldbrief vom 30. August 1915, von Fr. 1400.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch alt Nrn. 3038, 3039 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Marie Ruh-Probst, 1898, Aloisens Frau, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Pfandurkunde vom 12. Februar 1910, von Fr. 410.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 3936 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Marie Ruh-Probst, 1898, Aloisens Frau, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom 13. April 1907, von Fr. 1425.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nrn. 1831, 1831 a (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom 5. Januar 1895, von Fr. 450.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2554 (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom August 1891, von Fr. 185.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen alt Nr. 2263 (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Ramsen).
- Realkautionsurkunde vom 31. Dezember 1886, von Fr. 200.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Ramsen VG Nr. 5339 (Grundeigentümer und Schuldner: Hermann Sätteli-Stocker, 1923, Hermanns, Landwirt, von und in Ramsen; Gläubigerin: Frl. Catharina Sätteli, von Wilen, in Paris).
- Kaufschuldbrief vom 15. Dezember 1904, von Fr. 300.—, lastend auf Grundbuch Hemmental Nr. 1401 (Grundeigentümerin und Schuldnerin: Emma Schlatter-Leu; Gläubiger: Salomon Rothschild).

Die allfälligen unbekannteten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie innert eines Jahres, vom 1. Mai 1958 an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Schaffhausen, den 23. April 1958

Gerichtskanzlei erster Instanz

(1)

Schaffhausen: Dr. A. Winzeler.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Obligationen der Union, Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten, USEGO, werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

A. Garantie-Obligationen

Nr.:	Betrag:	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung:
Lit. D 3628	Fr. 500.—	J. Hri. Amacker, Eischoll	18. Juli 1933
Lit. D 6791	Fr. 500.—	J. Hri. Amacker, Eischoll	29. April 1942
Lit. D 9668	Fr. 500.—	Alfred Blum, Zürich	31. März 1947
Lit. D 16575	Fr. 500.—	N. Huber, Zürich	30. September 1953
Lit. D 17729	Fr. 500.—	N. Huber, Zürich	31. März 1955
Lit. D 18498	Fr. 500.—	N. Huber, Zürich	31. März 1956
Lit. D 16529	Fr. 500.—	Marcel Croisier, Lausanne	28. Juli 1953
Lit. D 4650	Fr. 500.—	W. Maurer, Lausanne	30. Oktober 1937
Lit. D 7759	Fr. 500.—	Robert Conne, Pully	30. November 1944
Lit. D 8071	Fr. 500.—	Schwestern Rusch, Appenzell	30. November 1945
Lit. D 9836	Fr. 500.—	Schwestern Rusch, Appenzell	31. März 1947
Lit. D 18686	Fr. 500.—	Michel Fonjallaz, Epesses	8. Oktober 1956
Lit. E 919	Fr. 1000.—	Frau Wwe. Känzli-Meyer, Wohlen	20. Dezember 1929
Lit. E 4684	Fr. 1000.—	Firma J. Mähr's Erben AG, Chur	31. März 1955
Lit. E 1324	Fr. 1000.—	G. Knobel-Gmür, Diesbach	17. Januar 1930
Lit. E 3680	Fr. 1000.—	Frau Wwe. S. Fässler, Appenzell	4. Oktober 1948

B. Kassa-Obligationen

Lit. C 18233	Fr. 1000.—	Inhaber	24. April 1951
Lit. C 18234	Fr. 1000.—	Inhaber	24. April 1951
Lit. C 18235	Fr. 1000.—	Inhaber	24. April 1951
Lit. C 18236	Fr. 1000.—	Inhaber	24. April 1951
Lit. C 18237	Fr. 1000.—	Inhaber	24. April 1951

C. Prämien-Obligationen

813 à nom. Fr. 100.— Inhaber 31. Oktober 1923

Olten, den 2. Mai 1958.

(2)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. A. Kellerhals.

Der unbekannte Inhaber der zwei Inhaberaktien Nrn. 3810 und 3811 (ohne Coupons) der Solothurner Handelsbank wird hiermit aufgefordert, dieselben innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (52)

S o l o t h u r n, den 29. Dezember 1958.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 500, Ser. 31, Nr. 5800, 4 % vom 14. Januar 1958
Fr. 5000, Ser. 36, Nr. 7678, 4 % vom 14. Januar 1958

mit Coupons per 31. Oktober 1958 u. ff. lautend auf: Inhaber.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (51)

C h u r, 30. Dezember 1958.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. Friedrich Brügger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsblatt von 1957 als vermisst ausgeschriebene Inhaber-Schuldbrief vom 29. Dezember 1941, von Fr. 9000, auf Walter Zulauf, Saxerstrasse 16, Aarau, als Schuldner lautend, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Aarau Nr. 2871, innert der angesetzten Frist von einem Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (49)

A a r a u, den 22. Dezember 1958.

Bezirksgericht.

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 5. Dezember 1958 den Schuldbrief vom 11. Juni 1926, von Fr. 20 000, im ersten Rang auf den Parzellen 382 und 387 in Biel (BL) und Hypotheken-Protokoll Biel-Benken K, Fol. 147, und den Parzellen 1362 und 1374 des Grundbuches Oberwil (BL); Schuldner: Ferdinand Lüdi-Badertseher, Biel (BL); Gläubiger: PAX, Schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (53)

L i e s t a l, den 31. Dezember 1958.

Obergerichtskanzlei.

Nachfolgende Aktien sind kraftlos erklärt: Nr. 4657, 4658, 4659, 4660 und 4661 der «Basler Handelsbank», von nominell ursprünglich Fr. 500, reduziert auf je Fr. 100, inkl. Dividenden-Coupons Nrn. 95 u. ff. Eigentümer dieser Aktien ist Herr Dr. Walther Stuber, Advokat, Olten. (50)

O l t e n, den 29. Dezember 1958.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Kellerhals.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Luzern, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

27. Dezember 1958.

Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, in Langenthal (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1958, Seite 315). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden der Präsident Adam Klaesi, seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Walter Morgenthaler, von Ursenbach, in Langenthal. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Bern

26. Dezember 1958. Bakelitartikel usw.

VERBA G. Hammer, in Bern, Vertretungen von Waren aller Art und Vertrieb von Bakelitartikeln (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1954, Seite 1274). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Dezember 1958. Photographische Laborgeräte usw.

Hans A. Zelle, in Bern, Fabrikation und Vertrieb photographischer Laborgeräte usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1951, Seite 2514). Der Inhaber ist nun in Bern heimatberechtigt und wohnt jetzt in Bern.

26. Dezember 1958. Gemüse, Früchte, Wein.
Frau Murkowsky-Haneter, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Gemüse, Früchte, Weinhandlung (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1949, Seite 630). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Dezember 1958.

Benteli A.G. Buchdruckerei & Verlag, in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1990). Zu Prokuristen wurden ernannt: Wilhelm Jost, von Eggwil, und Max Caffisch, von Hanz, beide in Bern-Bümpliz. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem andern Prokuristen oder mit dem Delegierten des Verwaltungsrates.

27. Dezember 1958.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 28). Der Verwaltungsrat hat zum stellvertretenden Direktor der Zentralverwaltung ernannt Hans Beat Gamper (bisher Vizedirektor). Er zeichnet wie bisher zu zweien für die Zentralverwaltung. Die Generaldirektion hat zum Prokuristen der Zentralverwaltung ernannt: Rudolf Wildbolz, von und in Bern; er zeichnet für die Zentralverwaltung kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

27. Dezember 1958.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1958, Seite 1795), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Generaldirektion hat zum Prokuristen der Niederlassung Bern ernannt: Franz Michel, von Brienz, in Bern; er zeichnet für die Niederlassung Bern kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten. Die Unterschrift des Vizedirektors Eduard Brenner und die Prokura des Fritz Wullschleger sind erloschen.

27. Dezember 1958. Alkoholfreier Erfrischungsraum.

Hans Arn, in Bern, Inhaber der Firma ist Hans Arn, von Lyss, in Bern. Führung des alkoholfreien Erfrischungsraumes im Gewerbeschulhaus, Lorrainestrasse 1. 29. Dezember 1958. Traktoren.

Max Thomann & Co., in Bern, Handel mit Traktoren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1955, Seite 402). Die Gesellschafter Max Thomann und Martha Thomann geb. Wanzenried wohnen nun in Liebfeld (Gemeinde Köniz).

29. Dezember 1958. Traktoren.

Thomann, in Bern, Vertretung der «Hürlimann»-Traktoren und Betrieb einer Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1955, Seite 402). Der Firmainhaber Max Thomann sowie die Prokuristin Martha Thomann geb. Wanzenried, wohnen nun in Liebfeld (Gemeinde Köniz).

29. Dezember 1958.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen (Bern), in Wohlen bei Bern (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1949, Seite 1250). Emil Tschannen ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Otto Sahl (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Ernst Remund, von Wohlen bei Bern, in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Es zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder Verwalter.

29. Dezember 1958.

Comptoir des Tissus et Confection S.A. (Stoffhalle und Konfektion A.G.), Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1956, Seite 1498), mit Hauptsitz in Genf. Jules Rueff bleibt Vizepräsident, ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates; seine Einzelunterschrift bleibt bestehen. Die bisherigen Prokuristen William Cevy, Paul Nievergelt, Pierre Pétremand und Georges Baud wurden zu Direktoren ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Sie zeichnen nun kollektiv zu zweien mit einem der drei Verwaltungsräte für das Gesamtunternehmen. Walter Schaub, von Diepfingen, in Genf, wurde zum Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet zu zweien kollektiv für das Gesamtunternehmen mit einem der Direktoren.

29. Dezember 1958. Buchhandlung.

Adolf Fluri, in Bern, Versandbuchhandlung, Vertretungen aller Art, Papierwaren (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1956, Seite 3093). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Dezember 1958. Metzgerei.

F. Meinen, in Bern, Grossmetzgerei und -Wursterei (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1945, Seite 2338). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Stoeker, von Sursee, und an Peter Eggenberg, von Uebeschi, beide in Bern.

Bureau Biel

26. Dezember 1958.

Hofer Max, Heliographie Express, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Max Hofer, von Bettenhausen, in Basel. Atelier für Heliographie. Plänkestrasse 31.

27. Dezember 1958.

Paul Benoit-Merz, Metallgiesserei Biel, in Biel (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1956, Seite 2138). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Eduard Biedermann, von Jens, in Biel, und Ivan Studer, von Zäziwil, in Biel.

29 décembre 1958. Terminage.

Sad S.A., précédemment à Nida u, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1952, N° 172, page 1891). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Bienne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le terminage de boîtes de montres et le placage or par procédé galvanique. Elle peut se livrer à toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières se rattachant au but ci-dessus. Les statuts originaux portant la date du 24 mai 1946 ont été modifiés le 10 juillet 1952. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Les seuls administrateurs sont René von Kaenel, de Reichenbach (Berne), à Bienne, et Charles Olivier, de La Neuveville, à Bienne. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Chemin du Terreau 3.

29 décembre 1958. Horlogerie.

Matile S.A., précédemment à Orpoud, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1956, N° 306, page 3355). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Bienne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et la vente de cadrans métal pour l'horlogerie ainsi que d'une manière générale, toutes opérations industrielles et commerciales, en Suisse et à l'étranger, en rapport avec le but ci-dessus. Les statuts originaux portant la date du 28 août 1956 ont été modifiés le 21 décembre 1956. Le capital social, entièrement libéré, est de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. De même, les communications de la société à ses actionnaires sont faites au moyen de lettres recommandées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Les seuls administrateurs sont René von Kaenel, de Reichenbach (Berne), à Bienne, président, et Charles Olivier, de La Neuveville, à Bienne. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Chemin du Terreau 3.

29. Dezember 1958. Manufakturwaren, Immobilien usw.

Otto Jaeggi, in Biel, Detail- und Engrosverkauf von Manufakturwaren, Fabrikation und Verkauf von kompletten Wäscheausstattungen (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1958, Seite 1210). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: den Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien aller Art, sowie Schätzungen und Expertisen.

29. Dezember 1958. Werbeberatung. Brüllmann & Contini, in Biel. Walter Brüllmann, von Ennetaach (Thurgau), in Nidau, und Claude Contini, von Lausanne, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1959 beginnt. Werbeberatung, Neumarktstrasse 14.

29. Dezember 1958. Maschinen, optische Instrumente. Henri Hauser A.G. (Henri Hauser S.A.) (Henri Hauser Ltd.), in Biel, Fabrikation und Verkauf von Spezialmaschinen und optischen Instrumenten (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1956, Seite 57). Die Prokura des Arnold Hauser ist erloschen. Zum neuen Prokuristen wurde ernannt Heinz Hügli, von Meikirch (Bern), in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

29. Dezember 1958. «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung Biel (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1958, Seite 1058), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Jakob Spreng ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Unterschrift des Werner Horn sind erloschen. Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Manuel Spreng, von Graben bei Herzogenbuchsee, in Bern.

29. Dezember 1958. Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), Agentur in Biel (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1958, Seite 1547), Aktiengesellschaft mit Sitz des II. Departementes in Bern. Kollektivprokura für den Sitz Bern und die Agentur Biel wurde erteilt an Charles Schweingruber, von Trub, in Bern.

29. Dezember 1958. Metzgerei. Hans Kuhn, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Kuhn, von Orpund, in Biel. Gross- und Kleinmetzgerei, Poststrasse 11, Biel-Mett.

29. Dezember 1958. Wand- und Bodenplattenbeläge. G. Realini & Sohn, in Biel, Spezialgeschäft für keramische Wand- und Bodenplattenbeläge sowie für Mosaik-Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1951, Seite 1368). Giovanni Realini ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Hedwig Realini geb. Hofmann, von Aarburg (Aargau), in Biel ist (am 4. Juni 1957) als Gesellschafterin eingetreten.

Bureau de Courtelary

27 décembre 1958. Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A., succursale de Cortébert, à Cortébert (FOSC. du 23 juillet 1957, N° 169, page 1994), avec siège principal à Corgémont. La signature d'Edgar Gautier est radiée.

Bureau de Delémont

29 décembre 1958. Instruments scientifiques Bassecourt S.A., à Bassecourt (FOSC. du 18 février 1955, N° 41, page 466). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 décembre 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau Erlach

26. Dezember 1958. Compagnie pour l'Industrie Radio-Electrique S.A., in Gals/Bethlehem (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1958, Seite 2198). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 275 000 auf Fr. 625 000 erhöht, durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 625 000, eingeteilt in 625 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden zwei weitere Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt, nämlich Jean Roy, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Paul Stuhlträger, von und in Bern, die gleich wie die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates Einzelunterschrift führen.

Bureau Fraubrunnen

26. Dezember 1958. Landwirtschaftliche Genossenschaft Limpach und Umgebung, in Limpach (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1954, Seite 2418). Die Unterschrift von Ferdinand Mollet ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der Beisitzer Franz Trösch, von und in Limpach, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär.

Bureau Interlaken

26. Dezember 1958. «Auto A.G. Lauterbrunnen-Trümmelbach», in Lauterbrunnen, Betrieb von Personenautomobilen jeder Art (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1941, Seite 2510). Aus dem Verwaltungsrat sind Richard Giovannini, Hans Mühlemann und Hans Steiner ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Albert von Allmen, von und in Lauterbrunnen. Er ist nicht zeichnungsberechtig.

26. Dezember 1958. Hotelgenossenschaft des Berner Oberlandes, in Interlaken, Hebung des Standes insbesondere durch Festlegung der Hotelpreise (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1946, Seite 1292). Die Unterschriften von Fritz Bortler, Peter Fritz Graf und Ernst Lehmann sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Ernst Scherz, von Reichenbach bei Frutigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; als Vizepräsident Peter Hofmann, von Rüeggisberg, in Interlaken, und als Sekretär-Geschäftsführer Willi Zwahlen, von und in Interlaken. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär-Geschäftsführer.

Bureau Schwarzenburg

27. Dezember 1958. Wasserversorgungsgenossenschaft Milken, in Milken, Gemeinde Wahlern. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 23. Dezember 1958 eine Genossenschaft mit dem Zweck, das Gebiet von Milken und Umgebung mit Trink- und Hydrantenwasser zu versorgen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nach dem Genossenschaftsvermögen die einzelnen Genossenschafter persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Schwarzenburg» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mit-

gliedern. Präsident ist Alfred Zahnd, von Wahlern; Vizepräsident ist Robert Zwahlen, von Wahlern, und Sekretär und Kassier Walter Grünig, von Burgstein, Zumholz, alle in Milken, Gemeinde Wahlern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär.

Bureau Thun

26. Dezember 1958. Adolf Schaer, Druck- & Verlagsanstalt Thun, vormals Carl Muntwyler, Inhaber Blaser, Schaer & Cie., in Thun, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1958, Seite 2379). Die Firma lautet nun: Adolf Schaer, Druck- & Verlagsanstalt Thun, Inhaber: Blaser, Schaer & Cie.

Bureau Trachselwald

29. Dezember 1958. Sägerei, Holzhandel usw. Nyffenegger und Balz, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Sägerei, Holzhandlung, Kistenfabrikation. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1953, Seite 75). Der Gesellschafter Gottfried Balz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Kollektivgesellschaftler ist Ernst Balzli, von Bolligen, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald. Die Firma wurde geändert in Nyffenegger und Balzli.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. Dezember 1958. Lebensmittel, Wein. Franz Aehermann, in Luzern, Lebensmittel und Weine (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1955, Seite 2331). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Dezember 1958. Apparatebau usw. Gebr. Ehrenberg, in Luzern, Apparatebau, mechanische Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1952, Seite 2891). Wilhelm Ehrenberg scheidet am 31. Dezember 1958 aus dieser Kollektivgesellschaft aus. Die beiden Gesellschafter Ernst und Karl Ehrenberg führen das Geschäft unter der bisherigen Firma weiter.

26. Dezember 1958. Bauspenglerei. Josef Heller, in Weggis, mechanische Bauspenglerei, Flachbedachungen, Blitzschutz und Radioanlagen (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1953, Seite 1851). Neue Geschäftsnatur: Mechanische Bauspenglerei, Flachbedachungen und Blitzschutzanlagen.

26. Dezember 1958. Radios usw. Hermann Heller, in Weggis. Inhaber dieser Firma ist Hermann Heller, von Werthenstein und Weggis, in Weggis. Radio- und Televisionsanlagen, sowie Handel mit solchen Artikeln.

26. Dezember 1958. Polstermöbel usw. M. Reinhard, in Luzern, in Konkurs, Polstermöbel usw. (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1593). Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter von Luzern-Stadt am 29. Juli 1958 widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

26. Dezember 1958. Damenhüte. Frau B. Steiger, in Luzern, Damenhüte (SHAB. Nr. 27 vom 4. Februar 1953, Seite 276). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gestrichen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

27. Dezember 1958. Bauarbeiten usw. A. Marti & Cie. A.-G., Luzern, Filiale Stans, in Stans, Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1952, Seite 875), mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokuristen Alfred Studer, von Grafenried (Bern), in Kriens, und Max Lienhard, von Buchs (Aargau), in Bern, führen jetzt Einzelprokura; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

27 décembre 1958. Carrelages modernes de Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC. du 19 juillet 1957, N° 166, page 1958). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1958, la société a décidé de modifier les statuts. La raison sociale est désormais: Carrelages modernes S.A. La société a décidé de remplacer les 10 anciennes actions d'une valeur nominale de 5000 fr. chacune par 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées jusqu'à concurrence de 400 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr.

29 décembre 1958. Garage Berset et Marti S. à r. l., à Marly-le-Grand. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'exploitation d'un garage. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Eugène Berset, de Cormérod, à Marly-le-Grand, pour une part de 10 000 fr., et Walter Marti, de Mullen (Berne), à Fribourg, pour une part de 10 000 fr. Eugène Berset et Walter Marti ont fait apport à la société de l'actif et du passif de la société simple Berset & Marti, à Marly-le-Grand, selon bilan arrêté au 20 octobre 1958, accusant un actif de 43 333 fr. 90 (matériel, machines, marchandises, mobiliers, débiteurs, travaux en cours, caisse et chèques postaux) et un passif de 23 333 francs 90, dont un actif net de 20 000 fr. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 20 000 fr. et payé aux apporteurs par la remise à chacun d'eux d'une part sociale de 10 000 fr. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la maison Berset & Marti, garage, à Marly-le-Grand, dont elle aura les profits et les pertes, avec effet rétroactif au 20 octobre 1958. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Eugène Berset et Walter Marti ont été désignés en qualité de gérants avec signature collective.

29 décembre 1958. Société immobilière des Charmettes, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 14 février 1955, N° 37, page 423). Henri Deschenaux, de Romont (Fribourg), et Gillarens, à Fribourg (inscrit comme membre), a été nommé vice-président. A été élu nouvel administrateur: Etienne Couturier, de et à Genève. La société

est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué, Gabriel Giroud et par la signature collective des autres membres du conseil; Henri Hartmann, Henri Deschenaux, Marcel Mathey, Jean Genoud (inscrits) et Etienne Courturier (nouveau).

29 décembre 1958.

Institut des Missions, société anonyme Fribourg (I.M.S.A.F.), à Fribourg (FOSC. du 24 août 1955, N° 197, page 2167). Henri Deschenaux, de Romont (Fribourg), et Gillarens, à Fribourg (inscrit comme membre), a été nommé vice-président; Charles Bourqui, décédé, n'est plus vice-président et membre; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué, Gabriel Giroud (inscrit) ou par la signature collective du président Henri Hartmann, ou du vice-président, Henri Deschenaux, avec le secrétaire Jean Genoud.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

4. Dezember 1958. Kunststoffe.

Resistogen A.G., in Giffers, Verarbeitung und Verwendung von Kunststoffen (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1958, Seite 1721). In der Generalversammlung vom 26. November 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Franken 70 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 200. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Franz Hayoz, von Ueberstorf, in Giffers, Präsident, und Oswald Huwyler, von Bünzen, in Freiburg. Alexander Sohr ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Prokurist Willy Neuhaus, von und in Giffers, zeichnen je kollektiv zu zweien.

4 décembre 1958. Opérations immobilières, etc.

Neuter S.A., précédemment à Fribourg (FOSC. du 29 novembre 1958, N° 308). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 13 août 1958, la société a décidé de transférer son siège social au Lac-Noir, commune de Planfayon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but d'exercer toutes opérations immobilières en Suisse, soit en particulier l'achat et la vente d'immeubles, tout placement immobilier et toutes opérations pouvant s'y rapporter. Les statuts originaux portent la date du 26 novembre 1956. Le capital social entièrement libéré est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un seul membre. Celui-ci est le Dr. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevrières. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Hôtel du Lac, au Lac-Noir, commune de Planfayon.

29. Dezember 1958.

Spar- und Leihkasse Börsingen A.G., in Börsingen (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1859). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. November 1958 hat die Generalversammlung das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

26. Dezember 1958. Radio- und Televisions-Apparate.

René Roth, in Grenchen. Inhaber der Firma ist René Roth, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Grenchen. Import von und Handel mit Radio- und Televisions-Apparaten. Centralstrasse 82.

Bureau Otten-Gösigen

24. Dezember 1958. Viehhandel.

Ernst Frieden, in Däniken. Inhaber dieser Firma ist Ernst Frieden, von Seedorf (Bern), in Däniken. Viehhandel. Hauptstrasse 12.

Bureau Stadt Solothurn

26. Dezember 1958. Zentralheizungen, Lüftungen usw.

Anderegg A.G., bisher in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1413). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 wurde der Sitz nach Solothurn verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Februar 1957. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört gegenwärtig einzig an Ernst Paul Anderegg, von Wattwil (St. Gallen), in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokuristen Paul Hurter, von Zürich, in Herzogenbuchsee, und Ernst Zimmerli, von und in Oftringen, zeichnen für das Gesamtunternehmen zu zweien. Die Procura von Otto Wyss ist erloschen. Geschäftslokal: Guggelweg 1.

27. Dezember 1958.

Mittelland Oil Co. (Mittelland-Erdöl A.G.), in Solothurn (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1957, Seite 2150). Das Aktienkapital von Fr. 120 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Dezember 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Domizil: Weissensteinstrasse 15 (Advokaturbureau Dr. Hans J. Spillmann).

27. Dezember 1958. Chemisch-technische Produkte usw.

Hans Urben, in Solothurn, Vertretungen in chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1933). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

29. Dezember 1958. Scherlerei.

Eduard Tanner, in Speicher, bisher mechanische Scherlerei für gewobene Waren aller Art (SHB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2540). Als Geschäftsnatur wird nun verzeigt: Mechanische Scherlerei für gewobene Stoffe aller Art und Stickereien.

29. Dezember 1958. Corsets, Wäsche, Strümpfe, Kräuter.

J. Truong-Schneider, in Herisau (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1951, Seite 2239). Als Geschäftsnatur wird nun verzeigt: Handel mit Corsets, Wäsche und Strümpfen sowie Vertrieb der «Tosana-Kräuterspezialitäten».

29. Dezember 1958. Bügelfaltenstift.

Frau Wettstein, in Schönengrund, Vertrieb des Dauer-Bügelfaltenstiftes «Dura» (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1948, Seite 2576). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 HR V von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1958.

Fritz Sonderegger, Technisches Bureau, in Lutzenberg (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1927, Seite 1205). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1958. Lebensmittel.

Walter Schläpfer, in Waldstatt. Inhaber dieser Firma ist Walter Schläpfer, von Grub (Appenzell A.-Rh.), in Waldstatt. Lebensmittelgeschäft. Dorf Nr. 258.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

22. Dezember 1958. Eisen, Maschinen, Autotransporte.

Paul Krähenmann's Erben, in Gossau, Eisen- und Maschinenhandlung, Autotransporte (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1956, Seite 2163). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Paul Krähenmann's Erben A.G.», in Gossau.

22. Dezember 1958. Autotransporte usw.

Paul Krähenmann's Erben A.G., in Gossau. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Autotransporte, Strassenreinigung und Handel mit Altmetallen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die für Fr. 96 000 durch Sacheinlagen und für Fr. 4000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Dezember 1958 und Bilanz per 1. Januar 1958 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Paul Krähenmann's Erben», in Gossau, Aktiven für Fr. 308 045.59 und Passiven für Fr. 137 780.90 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 170 264.69. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 170 264.69 und wird beglichen durch Ueberlassung von 96 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Sacheinleger und Gutschrift auf Kontokorrent von Fr. 74 264.69. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf 1. Januar 1958 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Luzia Krähenmann-Niederermann, von Heiterschen-Wittenwil (Thurgau), Präsidentin; Josef Ammann, von Morissen (Graubünden), und Paul Ammann, von Morissen (Graubünden), alle in Gossau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 82.

22. Dezember 1958. Buchhaltungen usw.

Jacob Looser, bisher in Kappel, Buchhaltungs- und Treuhandbureau (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1951, Seite 2847). Der Sitz der Firma wurde nach Wattwil verlegt. Der Inhaber wohnt weiterhin in Kappel Thurastrasse.

27. Dezember 1958. Margarine, Fett usw.

Adolf Eitel A.G. Gossau, in Gossau, Herstellung und Vertrieb von Margarine, Speisefett und Speiseöl usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3005). Adolf Eitel ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Walter Vetterli, von Zürich, in Zollikon.

27. Dezember 1958.

Spinnerei & Weberei Dietfurt A.-G. (Filature et Tissage Dietfurt S.A.) (Dietfurt Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1957, Seite 283). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Zehnder, von Menzigen, in Bütschwil.

27. Dezember 1958. Nähmaschinen, Textilien usw.

Philipp Spirig, in Diepoldsau, Handel mit Nähmaschinen und technische Neuheiten, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 576). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Dezember 1958. Chemisch-technische Produkte.

Frau Mayer, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Alice Mayer-Meier, von Bülach (Zürich), in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Marke «Kama», Notkerstrasse 136.

29. Dezember 1958.

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 159), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Willi Klaus und Walter Zeller wurden zu Subdirektoren ernannt. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung St. Gallen wurde erteilt an Dr. Josef Raggenbass, von Toos (Thurgau), in St. Gallen.

29. Dezember 1958. Zwirne usw.

Emil Wild & Co. A.-G. (Emil Wild & Co. Ltd.) (Emil Wild & Co. S.A.), in St. Gallen, Fabrikation von Zwirnen und Effektwirnen sowie Handel mit denselben usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1955, Seite 1637). Die Einzelprokura von Ernst Wälti ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Max Kruker, von Braunau-Tobel (Thurgau), in St. Gallen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

24. Dezember 1958.

Jean Jöhri & Co., Industriebeteiligungen & Patentfinanzierungen, Kommanditgesellschaft, in Chur. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, welche mit dem Datum der Eintragung im Handelsregister beginnt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean Jöhri-Christmann, von Cazis, in Chur. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 15 000 sind folgende Personen: Hans Arnold, von und in Zürich; Anita Beck-Würsch, von Emmetten (Nidwalden), in Chur; Jakob Billeter-Ettisberger, von Männedorf (Zürich), in Chur; Paul Camenisch, von Bonaduz, in Chur; Rudolf Clavadetscher, von Malans, in Chur; Robert W. Fehr, von Rheinklingen (Thurgau), in Buchs (St. Gallen); Werner Fontana-Meletta, von Luzern, in Chur; Otto Furrer, von Wädenswil, in Rütli (Zürich); Anton Giger, von Vals, in Chur; Alfred Götz-Baumann, von Oberneunforn (Thurgau), in Chur; Paul Gröber, von Dübendorf,

in Pfäffikon (Zürich); Ignacio Horica, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich; Oscar Jäger, von Nussbaumen (Thurgau), in Chur; Gertrud Jöhri-Christmann, von Casis, in Chur; Hansruedi Kurer, von Berneck (St. Gallen), in Nyon (Waadt); Jacques Meyer, von und in Zürich; Margrit Heidi Moritzi-Vollrath, von und in Chur; Adolf Gottlieb Neeser, von Schlossrued (Aargau), in Chur; Rosina Neeser-Faccetti, von Schlossrued (Aargau), in Chur; Moritz Neumann-Lenhard, von und in Basel; Erwin Savary, von Payerne, in Erlenbach (Zürich); Willy Stoop, von Schänis (St. Gallen), in Zürich, und Silvia Torgehe, von und in Chur. Die Kommanditen der Ehefrauen stammen aus deren Sondergut. Die Gesellschaft wird nur durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jean Jöhri, mit Einzelunterschrift vertreten. Beteiligung an in- und ausländischen Industriebetrieben, sowie die Auswertung von Patent- und sonstigen Schutzrechten. Geschäftslokal: Tivolistrasse 7.

Aargau — Argovie — Argovia

27. Dezember 1958. Gasthof, Bäckerei.

Johann Nüesch, in Staffelbach. Inhaber dieser Firma ist Johann Ulrich Nüesch-Thut, von Balgach (St. Gallen), in Staffelbach. Gasthof «Zum Bären» und Bäckerei (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4. HRV).

27. Dezember 1958.

Glas-Service Rolf Stauffer, in Aarau, Handel mit Flachglas, Import von und Handel mit Spiegeln, Verglasungen jeder Art, Glasreparaturen (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1957, Seite 1549). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch das Bezirksgericht Aarau am 5. November 1958 der Konkurs eröffnet worden.

27. Dezember 1958. Elektrische Apparate usw.

Rötel A.G. (Rötel S.A.) (Rötel Ltd.), in Aarburg, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten aller Art und Kunstharzprodukten (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1958, Seite 1847). Der bisherige Prokurist Hans-Rudolf Mattmann-Maeder ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Sodann ist Kollektivprokura erteilt worden an: Hans Ambühl, von Dagmersellen (Luzern), in Olten; Werner Faes, von Schöffland, in Olten; Paul Gloor, von Seon, in Olten; Urs Pfluger, von und in Neuendorf (Solothurn), und André Schlaubitz, von Meikirch (Bern), in Olten. Die Prokuristen zeichnen kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Vizedirektor, nicht aber unter sich.

27. Dezember 1958. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.

Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte, Handel mit solchen und mit Drogen usw. (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1958, Seite 2583). Zum Vizedirektor ist ernannt worden: Prof. Dr. Theodor Wagner-Jauregg. Er führt nun Kollektivunterschrift mit einem Direktor oder Vizedirektor oder einem Prokuristen; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Robert Aggeler, von Mels (St. Gallen), in Aarburg; Dr. Hans Dubs, von Küttigen, in Zofingen, und Ernst Mattenberger, von und in Zofingen.

27. Dezember 1958. Waren aller Art.

Bergli A.-G., in Zofingen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2100). Dr. med. Armin Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied gewählt worden: Traugott Wullschleger, von Rothrist, in Zofingen; er führt Einzelunterschrift.

27. Dezember 1958. Elektrische Unternehmungen usw.

Max Lüscher, in Seon, elektrische Unternehmungen und Maschinenfabrik, Apparate- und Elektromotorenbau, Handel mit Radioapparaten und Reparaturen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3423). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1958 und Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1958 an die «Max Lüscher A.G.», in Seon, erloschen.

27. Dezember 1958. Elektrische Apparate usw.

Max Lüscher A.G., in Seon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 20. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit elektrischen Apparaten, Motoren und Maschinen sowie den Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann auch andere ähnliche Unternehmungen betreiben und sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 30. Juni 1958 und Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1958 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Max Lüscher», in Seon. Die Aktiven betragen Fr. 326 493.90 und die Passiven Fr. 182 675. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 143 818.90. Davon werden Fr. 75 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Weitere Fr. 10 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung liberiert. Diese Forderung ist unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten. Die restlichen Fr. 15 000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt. Die von der Einzelfirma seit 1. Juli 1958 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Max Lüscher, als Präsident, und Lydia Lüscher, als Mitglied, beide von und in Seon. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura führen: Max Lüscher-Holliger, und Ernst Lüscher-Hauri, beide von und in Seon. Geschäftsadresse: Sectalstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

11 dicembre 1958. Articoli cancelleria.

Walter Kessel S.A., a Lugano, articoli cancelleria (FUSC. del 2 febbraio 1954, N° 26, pagina 297). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 10 dicembre 1958, la società ha deciso: a) di ridurre il capitale sociale da 100 000 fr. a 25 000 fr., mediante ritiro e distruzione di 75 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna; b) di aumentare il capitale sociale da 25 000 fr. a 100 000 fr. mediante emissione di 75 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate, di cui 10 in compensazione di un credito di pari importo. Il capitale sociale è ora di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

27 décembre 1958. Machines, appareils.

A. Ritz S.A., à Lausanne, machines, appareils (FOSC. du 26 août 1958, page 2291). Bureau actuel: Grand Pont 2 (chez Matériel Industriel S.A.).

27 décembre 1958. Revêtements pour sols.

Plasti-Chape S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la fabrication et la pose de revêtements pour sols. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Claude Sandoz, du Loele, La Brévine et Les Ponts-de-Martel, président; Auguste Millasson, de Châtel St-Denis, et Georges Millasson, de Châtel St-Denis; tous à Lausanne. Les administrateurs signent collectivement à deux. Bureau de la société: galeries St-François B (dans ses locaux).

27 décembre 1958. Opérations financières, commerciales, immobilières.

Socorex S.A., à Lausanne, produits manufacturés, etc. (FOSC. du 7 juillet 1954, page 1765). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 décembre 1958, la société a désormais pour but d'effectuer toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières de quelque nature que ce soit, s'intéresser et participer à toutes autres entreprises ou sociétés quelconques. Elle a aussi pour but le commerce, l'importation, l'exportation et la représentation de produits manufacturés ou non, le dépôt, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets et marques, la prise de et la concession de licences. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

27 décembre 1958.

Magasins généraux de la Gare de Lausanne-Sébeillon S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 29 mai 1952, page 1382). Les signatures des administrateurs Robert Rey-Willer et Gottfried Kleiner, décedés, sont radiées. Conseil: Henri Lämmli (inscrit comme fondé de procuration), président; Siegfried Koch, de St-Gall et Uezwil, à Wallisellen. Procuration collective est conférée à Paul Hafen, de Scherzingen (Thurgovie) et Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature collective du fondé de procuration avec un administrateur. La procuration conférée à Henri Lämmli est éteinte.

27 décembre 1958. Auto-école.

Daniel Bezençon, à Lausanne. Chef de la maison: Daniel Bezençon, d'Eclagnens (Vaud), à Lausanne. Auto-école, à l'enseigne «Auto-Ecole A.B.C.». Petit Chêne 38.

27 décembre 1958. Serrurerie.

Brogli & Maspero, à Lausanne, serrurerie, société en nom collectif (FOSC. du 16 mai 1958, page 1349). La société est dissoute par suite de remise de commerce. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 décembre 1958. Immeubles, marchandises diverses, etc.

Dablo S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers; toutes opérations d'achat, de vente, de courtage, d'importation et d'exportation de matières premières, de produits bruts ou manufacturés et de marchandises de toute nature; la gestion d'affaires, l'exploitation de tous brevets, marques et licences; la représentation d'entreprises commerciales et industrielles. La société va acquérir au prix de 28 608 fr. la parcelle, partie du biens-fonds du 8711 129, du 3/1 située aux Mosses, commune d'Ormont-Dessous. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André David, de Correvon, Rueyres et Vuiteboeuf, à Pully. Bureau: rue Mauborget 9 (dans les bureaux de l'administrateur).

27 décembre 1958. Ferblanterie.

Buri Frédéric, à Lausanne, ferblanterie (FOSC. du 2 février 1938). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 décembre 1958. Ferblanterie, couverture, etc.

Frédéric Buri, à Lausanne. Chef de la maison: Frédéric Buri, allié Wuistaz, de Krauchthal (Berne) et Lausanne, à Lausanne. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires. Avenue de Morges 45.

27 décembre 1958. Immeubles.

S.I. Castel-Croisée A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 juin 1957, page 1641). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 décembre 1958, la société a décidé de porter le capital de 100 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 200 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés. Le capital, entièrement libéré, est de 200 000 fr., divisé en 400 actions au porteur de 500 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

27 décembre 1958.

Société coopérative d'habitation Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 30 juillet 1958, page 2081). Procuration collective à deux avec un membre du comité de direction est conférée à Roland Panchaud, de et à Lausanne.

27 décembre 1958.

Baumgartner Papiers S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 décembre 1957, page 3359). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 décembre 1958, la société a décidé de convertir les 2000 actions au porteur de 1000 fr. composant le capital, entièrement libéré, en 2000 actions nominatives de même valeur nominale; de porter le capital de 2 à 5 millions par l'émission de 3000 actions nominatives nouvelles de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créances; de modifier les statuts. Le capital, entièrement libéré, est de 5 000 000 de fr., divisé en 5000 actions nominatives de 1000 fr. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées.

Bureau de Moudon

26 décembre 1958. Immeubles.

S.I. St-Michel, Moudon, à Moudon, achat, construction, transformation, mise en valeur, exploitation, location et vente de tous immeubles en Suisse, société anonyme (FOSC. du 15 août 1958, page 2207). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 décembre 1958, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration de la société se compose d'un à plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non

soumis à publication. Adolphe Protti, de Syens, à Moudon, jusqu'ici administrateur unique, devient président du conseil d'administration. Ont été désignés en qualité de nouveaux administrateurs: Charles Richard, de Savigny et Forel/Lavaux, à Lausanne, et André Gisling, de Gossau (Zurich), et Moudon, à Moudon.

Bureau de Nyon

26 décembre 1958.

Société Immobilière de la Rue de Rive No 36 S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 23 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, mobilières et financières, mais non bancaires, de quelque sorte que ce soit, telles que, notamment: l'achat, la construction, la vente et la location d'immeubles en Suisse ou à l'étranger. Elle acquerra en particulier, peu après sa constitution, pour le prix de 21 500 fr., un immeuble bâti de 161 m², parcelle 401, sis rue de Rive 36, à Nyon, propriété des hoirs de M^{me} Fiaux née Emmenegger. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Brack, d'Oberneunforn (Thurgovie) et Nyon, à Nyon, est désigné comme unique administrateur avec signature individuelle. Bureau: étude des notaires Burnier, rue César Soulié 3.

Bureau de Vevey

26 décembre 1958.

Société des Produits Nestlé S.A. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co Ltd), à Vevey (FOSC. du 26 décembre 1958, page 3495). Les pouvoirs de sous-directeur conférés à Jean-Edmond Rossier sont éteints.

26 décembre 1958. Articles plastiques, mécaniques et d'horlogerie.

Strahm & Co, à Vevey, société en nom collectif, articles plastiques, mécaniques et d'horlogerie (FOSC. du 9 mai 1946, page 1393). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1957; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 décembre 1958. Immeubles.

Henry's S.A., à La Tour de Peilz, société immobilière (FOSC. du 24 janvier 1955, page 231). Lucien Méroz, de Sonvilier (Berne), à La Tour de Peilz, est seul administrateur, avec signature individuelle. Il remplace John Delafontaine, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

16 décembre 1958.

Société coopérative d'habitation «La Printanière» Yverdon, à Yverdon. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'amélioration des conditions de logement de l'ensemble de la population; l'achat ou la location de terrains sur l'emplacement desquels elle fait construire des bâtiments locatifs répondant aux exigences modernes de l'hygiène et de l'économie domestique. Les statuts portent la date du 4 décembre 1958. Les parts sociales sont de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications ont lieu dans le Journal d'Yverdon, en tant qu'elles ne doivent pas être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Henri Collet, de Baulmes, à Yverdon, est président; André Curchod, de Poliez-le-Grand et Dommartin, à Yverdon, vice-président; Elie Savary, de Payerne, à Yverdon, secrétaire. Locaux: rue de la Plaine 38.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 décembre 1958. Epicerie, primeurs.

Raymond Vouilloz, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Raymond Vouilloz, de Saxon, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un commerce d'épicerie-primeurs. Grand'Rue 38.

26 décembre 1958. Immeubles.

Le Crêt Mouchet S.A., à Colombier (FOSC. du 8 mai 1952, N° 107, page 1198). L'administrateur Carlo Bornand a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de nouvel administrateur: Pierre Dueret, d'Ecublens (Vaud), à Lausanne. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Bernard de Chambrier, président (déjà inscrit) ou Pierre Dueret, secrétaire. Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 décembre 1958.

Presto, blanchisserie automatique, Pierre Girard et Cie, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC. du 19 juillet 1950, N° 166). L'associé-commanditaire Maurice Duma Dubois-dit-Cosandier, s'est retiré dès le 15 décembre 1958 de la société; sa commandite de 12 500 fr. est éteinte. Cette commandite de 12 500 fr. est reprise par son épouse Lilly Dubois-Zumstein, du Loelè, des Planchettes et de La Chaux-de-Fonds, à Pully, qui entre dans la société comme associée-commanditaire.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.

Emile Egger & Cie S.A. (Emil Egger & Co. A.G.), à Cressier, fabrication, achat, vente de pompes centrifuges, etc. (FOSC. du 23 octobre 1958, N° 248, page 2817). Willy Gassmann, de Zurich, à Peseux (Neuchâtel), inscrit, par erreur, en qualité de directeur technique, est fondé de pouvoir. Il a la signature collective à deux avec chacune des personnes autorisées à signer.

23 décembre 1958. Isolations.

Fritz Borel «Hermetiqueir», à St-Blaise. Le chef de la maison est Fritz-Paul Borel, de Couvet, à St-Blaise. Isolation de portes et fenêtres, achat et vente de matériel d'isolation. Rue des Moulins 6.

23 décembre 1958. Education chrétienne, etc.

Unité des frères en Suisse, à Montmirail, commun de Thielle-Wavre, éducation chrétienne de la jeunesse, etc., association (FOSC. du 19 décembre 1958, N° 297, page 3430). Eva-Thérèse Favre, veuve de Frédéric-Aurèle, d'Ormont-Dessus, Noville et Rennaz (Vaud), et Pierre-Jacques Suter, d'Oftringen (Argovie), les deux à Montmirail, commune de Thielle-Wavre, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux. L'association sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et directeurs.

26 décembre 1958. Articles confectionnés par les malades, etc.

Aimé Raaflaub, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Aimé Raaflaub, de et à Neuchâtel. Achat et vente d'articles confectionnés par les malades et les convalescents, objets en cuir, textiles, etc. Sablons 57.

26 décembre 1958. Opérations bancaires.

Bonhôte et Cie, à Neuchâtel, opérations de banque, société en commandite (FOSC. du 2 décembre 1947, N° 282, page 3510). L'associée commanditaire Louise-Emma Bonhôte née Berthoud est décédée. Sa commandite de 75 000 fr. est reprise, sans nouveau versement, par ses héritières, savoir: Isabelle-Laure Bonhôte, pour 25 000 fr.; Denise-Amélie Bonhôte pour 25 000 fr. et Anne-Marie Bonhôte également pour 25 000 fr., toutes trois de Peseux et Neuchâtel, à Neuchâtel.

26 décembre 1958.

Société Graphique S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 4 juillet 1950, N° 153, page 1745). Par suite de démission Paul-Eugène Prinee ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Paul Price, de et à Neuchâtel, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle, laquelle est modifiée en conséquence.

Genf — Genève — Ginevra

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare A, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Gruaz, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, rue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Mareel Gruaz, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, avenue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare C, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Gruaz, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, avenue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare D, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Gruaz, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, avenue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare E, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Gruaz, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, avenue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare F, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Gruaz, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, avenue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare G, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Pare H, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploita-

tion d'immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard, expert-comptable.

22 décembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Parc I, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles à Genève dans le quartier du chemin Rieu. Le capital social est de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard, expert-comptable.

23 décembre 1958.

David Seiak, Société Technique et Financière S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 17 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition ou la vente à l'étranger de brevets et de tous droits s'y rapportant, notamment dans le domaine de la soudure électrique, ainsi que l'exploitation de ceux-ci et le financement de toutes opérations y relatives. La société n'exercera aucune activité en Suisse sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 200 000 fr., entièrement libéré, divisé en 400 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres formé de: Dominique Poncet, président, de et à Genève, et Jean Babel, secrétaire, de Veyrier, à Genève, lesquels signent collectivement. Domicile: 1, rue de la Cité, bureaux de la Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève.

24 décembre 1958. Bouchons, etc.

Charles Wolf, A. Glanser succ., à Genève, commerce de bouchons et d'articles de cave (FOSC. du 18 avril 1958, page 1074). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite de transfert du siège de la maison à Travers (Neuchâtel) (FOSC. du 22 décembre 1958, page 3458).

24 décembre 1958. Gravier en tous genres, etc.

Charles Henneberger, à Satigny, extraction et vente de graviers en tous genres et transports (FOSC. du 11 mars 1957, page 663). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

24 décembre 1958.

Société Immobilière rue de la Navigation N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 juin 1954, page 1479). Victor Olivet et Jean Olivet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Carlo Moretti, président, de Genève, à Carouge; Henri Ammann, secrétaire, de et à Genève; Marcel Guibert, vice-secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux; Joseph Racordon, de et à Vernier, et André Buffard, de Versoix, à Genève, sans droit à la signature sociale. Domicile de la société: 14, rue de l'Hôtel de Ville, secrétariat du département de justice et police.

24 décembre 1958.

Société Immobilière Navigation-Léman, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1954, page 2641). Victor Olivet et Jean Olivet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Carlo Moretti, président, de Genève, à Carouge; Henri Ammann, secrétaire, de et à Genève; Marcel Guibert, vice-secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux; Joseph Racordon, de et à Vernier, et André Buffard, de Versoix, à Genève, sans droit à la signature sociale. Domicile de la société: 14, rue de l'Hôtel de Ville, secrétariat du département de justice et police.

24 décembre 1958.

Radium Institut du Centre Anticancéreux de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1948, page 1916). Eugène-A. Robert et Fernand Chatillon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Edouard Schauenberg (inscrit), nommé président; Albert Jentzer, vice-président, de et à Genève; François de Sencarlens, vice-président, de et à Genève; Pierre Ducommun, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds et du Loele, à Genève, et Jean-Claude Hentsch, de Netstal, à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle des administrateurs François de Sencarlens et Jean-Claude Hentsch, susqualifiés, ou du directeur Pierre Wenger, de et à Genève.

24 décembre 1958.

S.A. du Dépôt des Aciers d'Ugine en liquidation, à Genève (FOSC. du 18 novembre 1955, page 2945). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 décembre 1958. Coutellerie, etc.

H. Bleuler S.A. en liquidation, à Genève, commerce de coutellerie et d'orfèvrerie, etc. (FOSC. du 22 juin 1956, page 1609). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 décembre 1958. Horlogerie, etc.

Wittnauer et Cie, Société Anonyme, à Carouge, horlogerie, etc. (FOSC. du 24 septembre 1956, page 2413). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

24 décembre 1958. Immeubles.

S. I. Carvie, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 19 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société acquiert, pour le prix de 88 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Carouge, la parcelle 1284 contenant 2 a, 5 m², avec bâtiment rue de la Filature 20 et rue Saint-Victor 15. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gustave Dumur, de Grandvaux et Lutry (Vaud), à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Fontaine, régie Dumur et fils.

24 décembre 1958.

Compagnie Transmaritime de Métaux S.A., à Genève (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2544). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1958, la société a décidé de réduire son capital de 8 524 800 fr.

à 6 824 800 fr. par le remboursement de 1225 actions de 800 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 6 824 800 fr., divisé en 8531 actions de 800 fr. chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 20 décembre 1958.

23 décembre 1958. Produits thérapeutiques, etc.

Laboratoire Lucchini S.A., à Genève, produits thérapeutiques, etc. (FOSC. du 25 février 1957, page 529). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1958, la société a décidé de porter son capital de 350 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 150 actions B, de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 500 000 fr., divisé en 250 actions A privilégiées, et 250 actions B, toutes de 1000 fr. chacune, au porteur.

26 décembre 1958. Mercerie-bonneterie.

Mme M. Chauvet, à Genève, mercerie-bonneterie à l'enseigne «Galeries Madeleine» (FOSC. du 8 juillet 1954, page 1778). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

26 décembre 1958. Immeubles.

S. I. Callieanthus, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mai 1957, page 1448). Marcel-Auguste-Samuel Bonnard, Lucien Thévenoz et Jean Duret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Francis Bostico, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 19, rue du Rhône, bureau de Francis Bostico.

26 décembre 1958.

Société Immobilière de la Rue du Commerce N° 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1954, page 3144). Willy Maurer, Emile Debrunner et Otto Rüfenacht ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Frédéric Marti, président, de et à Genève, et Alfred Röthlisberger, secrétaire, de Bâle, à Genève, lesquels signent collectivement.

26 décembre 1958.

Société Immobilière Chemin Jules Cougnard No 19, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 mai 1957, page 1293). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 décembre 1958, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Chemin Jules Cougnard No 19**, en liquidation, par Hubert de Boecard, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Domicile de la société en liquidation: Fribourg, 22, rue Saint-Pierre, bureau de Hubert de Boecard.

26 décembre 1958. Combustibles, etc.

Maire et Angelier S.A., à Genève, importation et commerce de combustibles, etc. (FOSC. du 8 février 1955, page 374). Ernest Panosetti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erwin Strobel, de et à Bâle, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

26 décembre 1958.

SOGICO, Société Générale Importations de Combustibles S.A., à Genève (FOSC. du 20 novembre 1958, page 3100). Ernest Panosetti (décédé) n'est plus administrateur et directeur; ses pouvoirs sont radiés.

26 décembre 1958.

Banque Ronande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3471). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1958, la société a décidé: de convertir les 10 000 actions de 500 fr., nominatives, formant son capital, en 10 000 actions de 400 fr. et 10 000 actions de 100 fr., nominatives; de convertir les 10 000 actions de 400 fr., nominatives, en 8000 actions de 500 fr. chacune, au porteur, qui seront privilégiées temporairement en ce sens qu'elles donneront droit à un dividende prioritaire jusqu'à l'exercice se terminant le 31 décembre 1965 y compris, ainsi que d'adopter de nouveaux statuts. Le capital social est de 5 000 000 de fr., entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de 100 fr. chacune, nominatives, et 8000 actions de 500 fr. chacune, au porteur, ces dernières privilégiées comme indiqué ci-dessus. Les titulaires d'actions nominatives sont convoqués en assemblée générale par lettre recommandée et les titulaires d'actions au porteur par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. Claude Mentha, de Cortaillod (Neuchâtel), à Genève, a été nommé directeur; il engage la société en signant collectivement avec un administrateur, un directeur-adjoint ou un fondé de pouvoir.

26 décembre 1958. Automobiles, etc.

Chrysler International S.A., à Genève, automobiles et accessoires, etc. (FOSC. du 17 décembre 1958, page 3406). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1958, la société a porté son capital de 400 000 fr. à 13 000 000 de fr., par l'émission de 12 600 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 13 000 000 de fr., divisé en 13 000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'administrateur-délégué Philip-Mester Buckminster (inscrit), a été nommé président du conseil d'administration en remplacement de Nicholas Kelley jr., lequel conserve ses fonctions d'administrateur.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

«VALSA» Valigeria ed affini S. A., Stabio

Diffida a'sensi dell'art. 682 C.O.

Prima pubblicazione

Il possessore delle azioni portanti i numeri dal 46 (quarantasei) al 60 (sessanta) della «VALSA» valigeria ed affini S.A. in Stabio è diffidato, a'sensi dell'art. 682 C.O. a voler procedere alla liberazione integrale del capitale sociale entro il 15 febbraio 1959, versando il corrispettivo importo di 6000 fr. (seimila) sul conto chèques postali N° XIa 4499. (A.A. 3°)

VALSA S.A.

L'amministratore unico: **Giannino Travaini**.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Warenumsatzsteuer

Bundesratsbeschluss über die Warenumsatzsteuer vom 29. Juli 1941 in der Fassung gemäß Bundesratsbeschluss vom 15. Juli 1958 (WUB)

Aufforderung der Steuerpflichtigen zur Anmeldung

Die Eidg. Steuerverwaltung macht erneut auf die Anmeldepflicht von Personen und Gesellschaften aufmerksam, welche die Voraussetzungen der Steuerpflicht als Grossist (Ziff. 1 hiernach) oder als Bezüger von Urprodukten (Ziff. 2 hiernach) erfüllen und welche nicht bereits als Umsatzsteuerpflichtige eingetragen sind.

1. Nach Artikel 30, Absatz 1, WUB, hat sich, wer Grossist im Sinne von Artikel 9 oder 9^{bis} WUB ist (vgl. unten), bei der Eidg. Steuerverwaltung in Bern innert 15 Tagen nach Eintritt der Voraussetzungen anzumelden. In der Anmeldung sind der Name oder die Firma und die Adresse sowie die Höhe der inländischen Lieferungen im Vorjahre, getrennt nach Engros- und Detaillieferungen, anzugeben.

Als Grossist gilt gemäß Artikel 9 WUB:

- a) der Händler, welcher jährlich im Inlande für mehr als Fr. 35 000 Waren irgendwelcher Art liefert oder im Eigenverbrauch verwendet, sofern mehr als die Hälfte seines gesamten inländischen Warenumsatzes auf Engroslieferungen oder ein Betrag von mehr als Fr. 35 000 auf Lieferungen gebrauchter Waren (Occasionswaren, Antiquitäten und dergleichen) entfällt.

Als Händler gilt, wer gewerbsmäßig Waren erwirbt, um sie ohne weitere Verarbeitung oder Bearbeitung wieder zu veräußern.

Als Engroslieferung gilt die Lieferung von Waren für den Wiederverkauf oder als Werkstoff für die gewerbsmäßige Herstellung von Waren oder von Bauwerken;

- b) der Hersteller von Waren, welcher jährlich im Inlande für mehr als Fr. 35 000 Waren liefert oder im Eigenverbrauch verwendet, gleichgültig, ob es sich um selbsthergestellte oder um ohne weitere Verarbeitung oder Bearbeitung weiterveräußerte Waren handelt.

Hersteller ist, wer gewerbsmäßig Waren oder Bauwerke herstellt oder im Lohn (auf Grund eines Dienstvertrages, Auftrages oder dergleichen) herstellen lässt. Als Herstellung gilt jede Verarbeitung, Bearbeitung, Zusammensetzung, Instandstellung (Reparatur), Veredelung oder sonstige Umgestaltung von Waren. Als gewerbsmäßig hergestellt sind Waren oder Bauwerke dann anzusehen, wenn der Geschäftsbetrieb des Herstellers die Herstellung für fremde Rechnung, die Veräusserung, Vermietung oder Verpachtung solcher Waren oder Bauwerke zum Zwecke hat.

Wer sich sowohl mit dem Wiederverkauf als auch mit der Herstellung von Waren oder Bauwerken befasst, gilt als Hersteller, wenn von seinem jährlichen Umsatz einschliesslich der Umsätze steuerbefreiter Waren mehr als 25 % oder mehr als Fr. 35 000 auf Waren oder Bauwerke entfallen, die er selbst hergestellt hat oder im Lohn herstellen liess.

Für die Feststellung der Steuerpflicht im Jahre 1959 ist massgebend der Gesamtbetrag der Entgelte, die der Händler oder Hersteller während des Kalenderjahres 1958 für im Inland ausgeführte Warenlieferungen vereinnahmt hat (einschliesslich steuerfreie Waren), zuzüglich des Wertes der während des nämlichen Jahres vom Händler oder Hersteller im Eigenverbrauch verwendeten Waren. Bestand der Geschäftsbetrieb nicht während des ganzen Kalenderjahres 1958, so sind die erzielten Entgelte und die Werte der im Eigenverbrauch verwendeten Waren nach dem Verhältnis der Geschäftsdauer auf ein volles Jahr umzurechnen. Erfüllte ein Unternehmen im Jahre 1958 die erwähnten Voraussetzungen, so hat es sich somit bis zum 15. Januar 1959 anzumelden. Wird ein Geschäftsbetrieb neu eröffnet, so gilt sein Inhaber als Grossist, wenn nach den Umständen anzunehmen ist, dass der im laufenden Kalenderjahr erzielte Umsatz, auf ein volles Jahr umgerechnet, den Betrag von Fr. 35 000 übersteigen wird.

Als Grossist gilt gemäss Artikel 9^{bis} WUB,

auch wenn bei ihm die Voraussetzungen von Artikel 9 nicht zutreffen, wer gewerbsmäßig Bücher verlegt. Die Steuerpflicht besteht für die Dauer dieser Tätigkeit.

Wer gewerbsmäßig steuerfreie Bücher verlegt, hat sich also ohne Rücksicht auf Höhe und Zusammensetzung seines Umsatzes ebenfalls bis 15. Januar 1959 bei der Eidg. Steuerverwaltung als Grossist anzumelden. Wird die erwähnte Tätigkeit erst später aufgenommen, so hat die Anmeldung innert 15 Tagen nach jenem Zeitpunkt zu erfolgen.

2. Eine Anmeldepflicht besteht auch für Personen und Gesellschaften, die, ohne Grossist im Sinne der obigen Bestimmungen zu sein, während eines Kalender-Vierteljahres insgesamt für mehr als Fr. 1000 Erzeugnisse der inländischen Urproduktion (Land- und Forstwirtschaft, Weinbau, Gärtnerei, Fischzucht, Fischerei, Jagd, Gewinnung mineralischer und metallischer Rohstoffe usw.) von nicht als Grossisten registrierten Lieferanten beziehen (zum Beispiel Gastwirte, welche Wein usw. direkt beim Produzenten einkaufen; Handwerker oder Holzhändler, die nicht Grossisten sind und die Nutzholz von Gemeinden usw. beziehen).

Die Anmeldung ist innert 15 Tagen nach Ablauf des Kalenderquartals zu erstatten, in welchem die erwähnten Voraussetzungen der Steuerpflicht erstmals eingetreten sind.

3. Unternehmen, welche sich nicht rechtzeitig anmelden, setzen sich der Bestrafung wegen Nichtanmeldung und wegen Steuerhinterziehung aus. Ausserdem gehen sie unter Umständen zu ihrem eigenen Schaden der Möglichkeit, die Steuer im Rahmen der bestehenden Vorschriften auf ihre Warenabnehmer zu überwälzen, verlustig.

4. Die Abteilung Warenumsatzsteuer der Eidg. Steuerverwaltung, Effingerstrasse 27, Bern, erteilt auf Anfrage kostenlos Auskünfte. An diese Adresse sind auch die Anmeldungen zu richten.

Eine Zusammenstellung der Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer kann bei der genannten Stelle bezogen werden.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, dans la teneur conforme à l'arrêté du Conseil fédéral, 15 juillet 1958 (AChA)

Invitation aux contribuables à remettre leur déclaration

L'Administration fédérale des contributions attire à nouveau l'attention des personnes et sociétés sur l'obligation de remettre une déclaration si elles remplissent les conditions d'assujettissement comme grossistes (chiffre 1 ci-après) ou comme acquéreurs de produits naturels indigènes (chiffre 2 ci-après) et si elles ne sont pas encore immatriculées comme contribuables.

1. En vertu de l'article 30, 1^{er} alinéa, AChA, quiconque peut être considéré comme grossiste au sens de l'article 9 ou 9^{bis} AChA (voir ci-dessous), a l'obligation de remettre - dans les 15 jours après que les conditions sont remplies - une déclaration écrite à l'Administration fédérale des contributions. La déclaration doit porter le nom ou la raison sociale et l'adresse du contribuable et indiquer - en scindant les livraisons en gros et celles au détail - le montant des livraisons effectuées l'année précédente sur territoire suisse.

Sont considérés comme grossistes, en vertu de l'article 9 AChA:

- a) le commerçant qui livre annuellement sur territoire suisse ou affecte à la consommation particulière pour plus de 35 000 fr. de marchandises, dès que les livraisons en gros constituent plus de la moitié de son chiffre d'affaires total réalisé en marchandises sur territoire suisse ou que les livraisons de marchandises usagées (occasions, antiquités, etc.) dépassent 35 000 francs.

Est commerçant quiconque fait profession d'acquérir des marchandises pour les revendre sans les transformer ni les ouvrir.

Est réputée livraison en gros la livraison de marchandises destinées à la revente ou à l'emploi comme matières premières dans la fabrication professionnelle de marchandises ou l'exécution professionnelle de constructions;

- b) le fabricant de marchandises qui, annuellement, livre sur territoire suisse ou emploie à sa consommation particulière pour plus de 35 000 fr. de marchandises, qu'il s'agisse de produits de sa fabrication ou de marchandises revendues ou employées sans avoir été transformées ni ouvrées.

Est fabricant quiconque, professionnellement, fabrique des marchandises ou en fait fabriquer contre salaire (en vertu d'un contrat de travail, d'un mandat ou d'un contrat semblable) ou exécute des constructions ou en fait exécuter contre salaire (en vertu d'un contrat de travail, d'un mandat ou d'un contrat semblable). Le terme «fabriquer» vise tout remaniement, façonnage, assemblage, mise en état (réparation), finissage ou transformation analogue. Des marchandises sont fabriquées ou des constructions exécutées professionnellement lorsque l'entreprise a pour but de fabriquer des marchandises de ce genre ou d'exécuter des constructions de ce genre pour le compte d'autrui, d'en aliéner ou d'en donner à bail. Quiconque fabrique ou revend des marchandises ou exécute des constructions est réputé fabricant, si plus de 25 % ou plus de 35 000 fr. de son chiffre d'affaires annuel, y compris les transactions en marchandises exonérées, portent sur des marchandises qu'il a fabriquées ou fait fabriquer contre salaire ou des constructions qu'il a exécutées ou fait exécuter contre salaire.

Est déterminant, pour établir l'assujettissement en 1959, le total des contre-prestations reçues en l'année civile 1958 par un commerçant ou un fabricant pour des livraisons (aussi de marchandises franches) sur territoire suisse, total auquel vient s'ajouter la valeur des marchandises affectées pendant la même année à la consommation particulière du commerçant ou du fabricant. Si l'exploitation n'a pas duré pendant toute l'année 1958, le montant des contre-prestations reçues et la valeur des marchandises affectées à la consommation particulière doivent être rapportés à une année entière. Si les conditions ci-dessus ont été remplies en 1958 par une entreprise, elle a l'obligation de s'annoncer jusqu'au 15 janvier 1959. Lorsqu'une nouvelle entreprise est créée, son propriétaire est réputé grossiste si les circonstances permettent de supposer que le chiffre d'affaires obtenu durant l'année en cours et rapporté à une année entière dépassera 35 000 fr.

Est grossiste en vertu de l'article 9^{bis} AChA,

même si les conditions de l'article 9 ne sont pas remplies, quiconque édite professionnellement des livres. L'assujettissement subsiste tant que dure cette activité.

Quiconque édite professionnellement des livres exonérés doit par conséquent s'annoncer comme grossiste à l'Administration fédérale des contributions jusqu'au 15 janvier 1959 quelles que soient l'importance et la composition de son chiffre d'affaires. Si cette activité ne débute que plus tard, l'éditeur doit s'annoncer dans les 15 jours qui suivent.

2. L'obligation de faire une déclaration existe également pour les personnes et sociétés qui, sans être grossistes au sens des dispositions ci-dessus, se font livrer - au cours d'un trimestre civil - de producteurs qui ne sont pas immatriculés comme grossistes, au total pour plus de 1000 fr. de produits naturels indigènes (agriculture et sylviculture, viticulture, horticulture, pisciculture, pêche, chasse, extraction de minéraux et de métaux bruts, etc.). Tel est, par exemple, le cas pour un restaurateur qui achète ses vins directement auprès de producteurs, ainsi que pour un artisan ou un marchand de bois d'oeuvre qui achète ses bois directement de la commune.

La déclaration doit être remise dans les 15 jours qui suivent le trimestre civil au cours duquel les conditions de l'assujettissement ont été remplies pour la première fois.

3. Celui qui ne s'est pas annoncé à temps est passible des sanctions prévues pour non-inscription et soustraction d'impôt. Il risque également de perdre la possibilité de transférer à ses acquéreurs, aux conditions prévues par la loi, l'impôt qu'il doit à l'administration.

4. Sur demande, la division de l'impôt sur le chiffre d'affaires de l'Administration fédérale des contributions, Effingerstrasse 27, à Berne, donne sans frais tous renseignements. C'est à cette adresse qu'il convient, également, d'envoyer les déclarations.

On peut en outre y obtenir une brochure contenant les publications relatives à l'impôt sur le chiffre d'affaires.

Administration fédérale des contributions.

Imposta sulla cifra d'affari

Decreto del Consiglio federale concernente l'imposta sulla cifra d'affari del 29 luglio 1941 nel tenore secondo il decreto del Consiglio federale, 15 luglio 1958 (DCA)

Esortazione ai contribuenti per la notifica

L'Amministrazione federale delle contribuzioni rende nuovamente attenti in merito all'obbligo di notifica da parte delle persone e società che riempiono le condizioni dell'obbligo fiscale come grossista (cifra 1 qui appresso) oppure come compratori di prodotti naturali (cifra 2 qui appresso) ma che non sono a tutt'oggi iscritte come contribuenti per l'imposta sulla cifra d'affari.

1. Giusta l'articolo 30, 1° capoverso, DCA, ogni grossista al senso dell'articolo 9 oppure 9^{bis} DCA (vedi qui sotto) deve annunciarsi all'Amministrazione federale delle contribuzioni a Berna entro 15 giorni dal momento in cui le condizioni si sono verificate. Nella notifica debbono essere indicati il nome o la ditta e l'indirizzo come pure l'ammontare delle forniture nella Svizzera durante l'anno precedente, le forniture all'ingrosso e quelle al minuto vanno indicate separatamente.

Si considera come grossista in conformità dell'articolo 9 DCA:

a) il commerciante che fornisce annualmente nella Svizzera o usa per il suo consumo personale più di 35 000 fr. di merci, in quanto le forniture all'ingrosso costituiscono più della metà della sua cifra totale di affari risultante da operazioni di smercio eseguite nella Svizzera, oppure un importo di più di 35 000 fr. concerne forniture di merci usate (merci d'occasione, antichità, ecc.).

Si considera commerciante chiunque faccia professione di acquistare merci per rivenderle senza trasformarle né lavorarle.

Per fornitura all'ingrosso s'intende la consegna di merci destinate alla rivendita o all'uso come materia prima per fabbricare od eseguire, professionalmente, merci o costruzioni;

b) il fabbricante di merci che annualmente fornisce nella Svizzera o usa per il proprio consumo personale più di 35 000 fr. di merci, tanto se si tratta di prodotti di propria fabbricazione quanto di merci rivendute o usate senza essere state trasformate né lavorate.

Per fabbricante s'intende chiunque per professione fabbrica merci od eseguisce costruzioni, o ne faccia fabbricare od eseguire verso salario (in virtù d'un contratto di lavoro, d'un mandato, ecc.). Per fabbricazione va intesa ogni trasformazione, lavorazione, composizione, sistemazione (riparazione), perfezionamento o altra operazione analoga. Si considerano fabbricate od eseguite per professione le merci o le costruzioni che l'azienda del fabbricante produce per conto di terzi, per alienarle, per darle in locazione o in affitto.

Ogni persona che si occupa tanto di rivendere merci quanto di fabbricare merci od eseguire costruzioni è reputata fabbricante se più del 25 % o più di 35 000 fr. delle proprie cifre d'affari annuali, comprese le cifre d'affari in merci esonerate dall'imposta, concerne merci o costruzioni che ha fabbricate od eseguite essa stessa oppure che ha dato da fabbricare od eseguire verso salario.

Agli effetti di stabilire l'obbligo fiscale per l'anno 1959 è determinante l'ammontare complessivo delle controprestazioni che il commerciante o il fabbricante ha incassato durante l'anno civile 1958 per le sue forniture di merci in Svizzera (incluse le merci esenti d'imposta), oltre al valore delle merci adibite dal commerciante o dal fabbricante durante l'anno stesso per il suo consumo personale. Se l'esercizio commerciale non è esistito durante tutto l'anno civile 1958, l'ammontare delle controprestazioni ricevute e il valore delle merci usate per il consumo personale devono essere riportati su di un anno intero proporzionalmente alla durata dell'esercizio stesso. Se nel caso di un'azienda erano presenti nell'anno 1958 le precitate condizioni, essa deve quindi annunciarsi entro il 15 gennaio 1959. Se trattasi d'una nuova apertura d'azienda, il suo proprietario è reputato grossista se le circostanze permettono di supporre che la cifra d'affari realizzata nel corso dell'anno civile corrente, riportata su di un anno intero, sarà superiore a 35 000 fr.

Si considera come grossista giusta l'articolo 9^{bis} DCA,

quand'anche non si verificano le condizioni dell'articolo 9, chiunque pubblica professionalmente libri. L'obbligo fiscale sussiste per la durata di questa attività.

Chi pubblica professionalmente libri esenti dall'imposta, deve dunque pure notificarsi quale grossista entro il 15 gennaio 1959 all'Amministrazione federale delle contribuzioni, indipendentemente dall'entità e dalla composizione della sua cifra d'affari. Se detta attività viene iniziata solo più tardi, in tal caso la notifica deve avvenire entro 15 giorni da quello in cui siffatta attività venne iniziata.

2. L'obbligo di notifica esiste anche per quelle persone e società che, pur non essendo grossisti ai termini delle succitate disposizioni, ricevono da fornitori che non sono immatricolati come grossisti (per esempio albergatori che acquistano direttamente dal produttore il vino, ecc.; artigiani o commercianti in legna che non sono grossisti e acquistano il legname d'opera dai comuni, ecc.) durante un trimestre civile complessivamente per più di 1000 fr. di prodotti naturali di provenienza svizzera (agricoltura e silvicoltura, viticoltura, orticoltura, piscicoltura, pesca, caccia, estrazione di materie prime di minerali e metalli, ecc.).

La notifica dev'essere inoltrata entro 15 giorni dalla scadenza del trimestre civile nel corso del quale sono intervenute per la prima volta le condizioni suaccennate dell'obbligo fiscale.

3. Le aziende che non s'annunciano in tempo debito si espongono a misure punitive causa mancata notifica e sottrazione fiscale. A seconda dei casi esse perdono inoltre la possibilità, ai loro danni, di trasferire l'imposta ai compratori della loro merce nell'ambito delle vigenti prescrizioni.

4. La divisione dell'imposta sulla cifra d'affari dell'Amministrazione federale delle contribuzioni, Effingerstrasse 27, Berna, fornisce gratuitamente raggugli su richiesta. Pure a questo indirizzo debbono essere dirette le notifiche.

Una raccolta delle pubblicazioni concernenti l'imposta sulla cifra d'affari può essere acquistata presso detta Divisione.

Amministrazione federale delle contribuzioni.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux
Umrechnungskurs vom 1. Januar 1959. — Cours de conversion dès le 1^{er} janvier 1959

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.68; Dänemark: Fr. 62.60; Deutschland: Fr. 103.45; Frankreich und Marokko: Fr. -88¼; Italien: Fr. -69¼; Niederlande: Fr. 114.20; Oesterreich: Fr. 16.64; Schweden: Fr. 83.60.

Grossbritannien und Irland (Eire); 1 L. Sterl. = Fr. 12.13. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London: Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 1. 5. 1. 59.

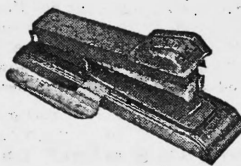
Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Dezember — 1958 — Décembre

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	7	7	14	1
Bern	4	1	5	2
Luzern	—	—	—	2
Uri	—	—	—	1
Fribourg	—	1	1	—
Solothurn	—	—	—	3
Basel-Stadt	1	—	1	—
Basel-Land	1	—	1	—
St. Gallen	1	1	2	—
Aargau	3	2	5	1
Thurgau	1	2	3	1
Vaud	2	—	2	5
Valais	1	—	1	—
Neuchâtel	4	1	5	—
Genève	—	2	2	—
Total Dez. 1958	25	17	42	17
Total Dez. 1957	39	22	61	5
Januar/Dez. 1958	490	214	704	167
Januar/Dez. 1957	396	193	589	163

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

BOSTITCH B 8



Die Heftmaschine von Weltruf
jetzt in der neuen,
geschmeckvolleren
dreiton-graufarbigen Ausführung
erhöhtlich.

Unentbehrlich in Büro, Schule
und Haushalt

In allen Papeterien

Generalvertreter

Albin Marquardt

Größtes Spezialhaus
für Heftmaschinen und
Heftklammern

Zürich 8, Höschgasse 45
Telephon (051) 34 11 34

Ueber 60 Jahre BOSTITCH

PEERLESS

NEV-R-KUHL

DURAPLASTIC

das kanadische Kohlepapier
mit dem metallisierten Plastikrücken
Ist von größter Dauerhaftigkeit

36jähriger Kaufmann und Wirt mit mehr-
jähriger Vertretererfahrung sucht neuen
Wirkungskreis als

Vertreter

zu Laden- oder Hotel- und Restaurant-
kundschaft. Gelübter Autofahrer mit eigenem
Wagen und gewohnt im Umgang mit
Geschäftskundschaft.
Auch Stelle in Lager oder Spedition wäre
angenehm. Zentralschweiz bevorzugt. Ein-
tritt nach Wunsch.
Offerten unter Chiffre F 46631 Lz an
Publicitas Luzern.

Günstig zu verkaufen

ca. 25 000 Plastiksäcke

einmal gebraucht, zirka 0,08 und
0,15 mm, sauber

ca. 10 000

Kraftpapiersäcke

einmal gebraucht, 4- bis 6fach,
Größen zirka 50x55x85x88 cm,
sauber

ca. 3000 Jutesäcke

einmal gebraucht, Gr50e zirka
68x110 cm, mit drei blauen Strei-
fen, lochfrei, sauber.

Anfragen an E. Bolliger, Post-
fach 486, Aarau.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 17. Dezember 1958 über

Baumann-Gisiger August

geb. 1892, Fabrikant, von Attelwil, in Oberentfelden wohnhaft
gewesen, gestorben am 13. Dezember 1958, das öffentliche In-
ventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluß der Bürg-
schaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und
Schulden bis 20. Januar 1959 bei der Gemeindeganzlei Ober-
entfelden anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetz-
buches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 17. Dezember 1958

Bezirksgericht.

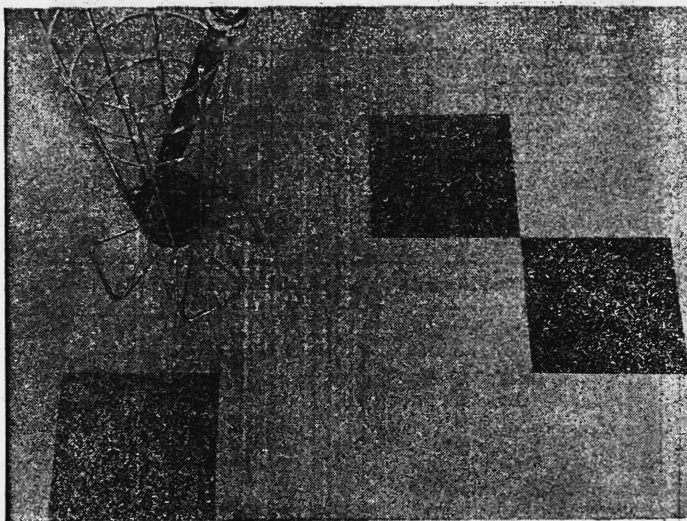


ABRI
BANK
BERN
finanziert
ABZANLUNGS-
Verträge
rasch und
kulant.

Neu

Granacid

PLASTIC
BODEN-BELAG



Granacid modern verlegt



Original-Ausschnitt

WESHALB WÄHLT DER FACHMANN GRANACID?

GRANACID hat, wie DURACID, unerreichte Eigenschaften, weil — im Gegensatz zu üblichen Schnelldurchlaufverfahren — jede einzelne Platte in separatem Vorgang unter besonderem Verhältnissen hergestellt wird. GRANACID ist der erste schweizerische Belag, der das klare Korn des klassischen «Terrazzo»-Bodens auf die Plastikplatte übertragen hat.

HÖCHSTE QUALITÄT · GEDIEGEN · MODERN

Dessinerung durchgehend · Robuste Vollplatte · Enorm praktisch gemustert · Klare Körnung · Gediogene Kombinationsmöglichkeiten mit frischen Farben.

Plattengrößen: 50/50 und 25/25 cm, Plattendicke: 2,2 mm.



GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.G. RICHTERSWIL (ZH)

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Herrn Regierungstatthalters von Nidau, vom 23. Dezember 1958 ist über den Nachlass des am 4. Dezember 1958 gestorbenen Herrn

Karl Hirt-Burkhardt

geb. 1907, Ernst Gottfried's und der Rosa, geb. Römer, gewesener Rebbesitzer und Weinhändler, von und in Tüscherz-Alfermée, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff des Dekretes vom 24. Januar 1945 über die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Karl Hirt-Burkhardt aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 14. Februar 1959 beim Regierungstatthalteramt Nidau schriftlich und gestempelt anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen wird die Haftpflicht gemäss Art. 590 ZGB ausdrücklich abgelehnt.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar Berthold Benguerel in Nidau schriftlich anzumelden.

Als Massaverwalter wurde ernannt Herr Otto Haudenschild, Regierungstatthalter und Gerichtspräsident, in Belp.

Nidau, den 27. Dezember 1958.

Der beauftragte Notar: Benguerel, Notar.

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

**GUMMILMILCH
60 % zentrifugiert**

RCMA-Qualität
Full-Ammonia
prompt ab Lager Basel lieferbar

MAX MEYER-GASSER AG.
Burgfelderstrasse 18, Basel 12
Telephon (061) 24 78 15

Verlustmeldung

Die unterzeichnete Firma CAMBIO ITALICO FINANCIADOR in CARACAS/Venezuela gibt hierdurch der Öffentlichkeit bekannt, dass in ihren Bureaux in Caracas 27 Checks mit Blankunterschrift auf die FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW-YORK, NEW-YORK, mit den Nummern 136228 bis inklusive 136254 durch unbekannte Täter entwendet wurden.

Banken, Finanzgesellschaften usw., denen solche Checks präsentiert werden, sind höflich gebeten, sofort die zuständige Polizeibehörde sowie uns selber zu benachrichtigen.
Caracas, 29. Dezember 1958.

CAMBIO ITALICO FINANCIADOR
Apartado de Correo 2693
CARACAS/Venezuela

Avviso di smarrimento

La sottoscritta ditta CAMBIO ITALICO FINANCIADOR a CARACAS/Venezuela rende noto al pubblico che sono stati sottratti nei propri uffici a Caracas 27 assegni firmati in bianco sulla FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW-YORK, NEW-YORK, portanti i numeri dal 136228 fino al 136254 incluso.

Pregasi tutte le Banche, Società Finanziarie, ecc. alle quali saranno presentati, ad avvertirne subito l'Autorità competente di Polizia nonchè noi stessi.
Caracas, 29 dicembre 1958.

CAMBIO ITALICO FINANCIADOR
Apartado de Correo 2693
CARACAS/Venezuela

Precisa
RECORD

1990.
elektrisch

ERNST JOST AG
Zürich 1 · Gessnerstrasse 50
Tel. (051) 236757

Zu verkaufen

**Ruf-
Buchhaltungs-
maschine**

Intromat 54, noch neu, nur-3 Abt. gebraucht, statt 3500 Fr. nur 1600 Fr.
Tel. (057) 7 61 60

fi
Bandeisen

FISCHER & CO.
REINACH 6

Schilder-
Fabrik

LOUIS MEYER & CO
Limmerstrasse 23, Tel. 23 355
ZÜRICH 5

Bar-Kredite
auf Vertrauensbasis, ohne Lohnsaktionen, ohne Wechsel und Bürgen, absolut diskret, seit Jahrzehnten,

AKO BANK
Zürich
Täschler 50
City-Hochhaus
Tel. (051) 27 10 33
Verlangen Sie ein Antragsformular

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 60

Hermann, Lorenz



Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds
Couponzahlung
für die Rechenschaftsperiode 1958

Der Coupon Nr. 4 ist ab 15. Januar 1959 spesenfrei mit Fr. 41.— netto Couponsteuer, jedoch abzüglich 27 % Verrechnungssteuer auf dem dieser Steuer unterworfenen Ertragsanteil von Fr. —.20 somit mit

Fr. 40.80 netto

durch die nachstehenden Zeichnungs- und Couponzahlstellen zahlbar.

- | | |
|--|--|
| Aarg. Hypothekenbank, Brugg | Schweizerische Hypothekenbank, Solothurn |
| AGEMIT AG für Miteigentumsverwerfe, Zürich | Schweizerische Volksbank, Zürich |
| Banca Popolare di Lugano, Lugano | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen |
| Bank in Langenthal, Langenthal | Union Vaudoise du Crédit, Lausanne |
| Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel | Volksbank Hochdorf, Hochdorf |
| Bündner Privatbank, Chur | Volksbank Willisau AG, Willisau |
| Darier & Cie., Banquiers, Genf | J. Vontobel & Co., Bankgeschäft, Zürich |
| Ersparnkasse Biel, Biel | Zuger Kantonalbank, Zug |
| Glarner Kantonalbank, Glarus | |
| Kantonalbank Schwyz, Schwyz | |
| Liechtensteinische Landesbank, Vaduz | |

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist als Bruttobetrag pro Anteilsschein Fr. —.74 vorzumerken. INTERSWISS-Anteilsscheine sind bei obigen Zahlstellen zu Tegekursen erhältlich.

AGEMIT
Aktiengesellschaft für Miteigentumsverwerfe, Zürich

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Kapitalerhöhung 1959
von Fr. 8 400 000 auf Fr. 10 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel, vom 19. Dezember 1958 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 8 400 000 auf Fr. 10 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

16 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert
Nrn. 84 001-100 000
dividendenberechtigt ab 1. Oktober 1958.

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom 5. bis 14. Januar 1959, mittags,

in der Weise zum Bezug angeboten, dass auf Grund von 21 bisherigen Inhaberaktien von Fr. 100 nom. 4 neue Inhaberaktien gegen Abgabe des Dividenden-Coupons Nr. 9 ab den alten Aktien bezogen werden können. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 100 netto pro neue Inhaberaktie. Der eidg. Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft bezahlt. Die neuen Aktien werden an den Börsen von Basel, Zürich und Genf kotiert.

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens am 30. Januar 1959 zu erfolgen.

Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den unterzeichneten offiziellen Anmeldestellen bezogen werden, welche auch den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten vermitteln werden.

Den 3. Januar 1959.

Schweizerischer Bankverein
A. Sarasin & Cie. Ehinger & Cie.
La Roche & Co. Bordier & Cie.

Bigla
Für den
Registraturwechsel
1958/59

Die hunderttausendfach bewährten

BIGLA-Glissfix-Hängemappen
mit dem neuartigen Grossicht-Druckmetallfenster. Ein ganz besonderer Vorteil für Registraturwechsel und Mutationen.

BIGLA-Zella-Hängemappen
für die Hängeregistratur, bei der kein Schriftstück verloren gehen kann.

BIGLA-Archivschachteln
zum Ablegen der alten Korrespondenz

BIGLA-Leitkarten für Kartelen
aus Pressspan mit den unverwüthlichen Metallfenstern.

BIGLA-Sichtkarteien und Sichtregister
für die verschiedensten Kontrollzwecke.

† Verlangen Sie unverbindlich den Besuch unseres Spezialisten.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG. BIGLEN (Bern)
Abteilung für Büro- und Betriebsmübeleinrichtungen

AG. Sporthotel Valsana, Arosa

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 15. Januar 1959, um 14.30 Uhr, im Sporthotel Valsana in Arosa

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1957/58. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diverses und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 30. April 1958 mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht liegen ab 2. Januar 1959 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Domizil unserer Gesellschaft auf.

Arosa, 2. Januar 1959.

Der Verwaltungsrat.

Société Internationale Pirelli S.A.
Basel

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1958 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1957/58 auf Fr. 18.— brutto für jede Aktie festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 2. Januar 1959 an unter Abzug von 3% eidgenössischer Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer

mit Fr. 12.60 netto per Aktie

gegen Einreichung von Coupon Nr. 21 bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein in Basel, sowie bei dessen sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz, Herren A. Sarasin & Cie. in Basel.

Basel, den 29. Dezember 1958.

Der Verwaltungsrat.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS (SIP) BASEL

Einlösung von Semestercoupons per 1. Januar 1959

CANASEC Anlagefonds für kanadische Werte

Coupon Nr. 12	Fr. 11.—
abzüglich:	
Verrechnungssteuer	Fr. 2.40
pra Anteil	Fr. 8.60

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto Fr. 10.90.

SWISSIMMOBIL NEUE SERIE

Schweizerische Immobilien-Anlagen

Coupon Nr. 18	Fr. 21.—
abzüglich:	
Couponsteuer	Fr. —.18
Verrechnungssteuer	Fr. 1.40
pra Anteil	Fr. 19.42

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer sind folgende Bruttobeträge massgebend:

CANASEC Fr. 8.89 SWISSIMMOBIL NEUE SERIE Fr. 5.18

Ueber die Auszahlung an Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erteilen die Zahlstellen nähere Auskunft.

Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

und ihre sämtlichen Geschäftsstellen

Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel

bei denen auch Verwaltungsberichte und Prospekte bezogen werden können.

Die von der Société Internationale de Placements (SIP) verwalteten Investmenttrusts umfassten Mitte Dezember 1958 ein Vermögen von **Fr. 791 000 000.—**

Gegenwärtig werden Anteile folgender Serien laufend ausgegeben:

	Ausgabepreis ca.	Rendite ca.
SWISSVALOR NEUE SERIE Anlagefonds für schweizerische Werte	Fr. 104.25	3 %
USSEC Anlagefonds für amerikanische Werte	Fr. 767.—	3 1/4 %
CANASEC Anlagefonds für kanadische Werte	Fr. 653.—	3 1/4 %



POSEIDON LINIEN

Schnell-Fracht- und Passagier-Dienst

CANADA / USA / GROSSE SEEN

Nächste Abfahrten nach HALIFAX/ST-JOHN
Winterfahrplan

von:	Rotterdam	Antwerpen	Bremen	Hamburg	Ankunft Halifax/ St-John
s/s «Transatlantic»	12. I.	15. I.	18. I.	21. I.	1. 2.
s/s «Transcanada»	27. I.	30. I.	2. 2.	5. 2.	16. 2.

Konnossements für sämtliche Städte im Innern von
Canada und den Vereinigten Staaten

Auskünfte, Platzreservierungen durch Ihren Spediteur
oder durch die Agenten für die Schweiz

TRAMARSA S. A. Spalenring 149
17, rue du Mont-Blanc
GENÈVE
Tel. 32 60 45

TRAMARSA S. A.
BASEL
Tel. 22 90 15

MOOR TRANSPORT AG
BASEL
Voltastraße 111
Tel. 22 29 18

Das SHAB. wird von Kaufleuten, Industriellen, Ingenieuren und Technikern gelesen; nutzen Sie diese Verbreitung - inserieren Sie!

PER JAHRESENDE

stossen wir von

MARCHANT-RECHENMASCHINEN

eine Anzahl von Vorführungs-, Probe-, eventuell Mietmaschinen zu einem

REDUZIERTEN PREIS ab.

Alle diese Maschinen haben wir als neu importiert und decken sie durch unsere Generalvertretergarantie. Wir bitten Interessenten, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

RENÉ FAIGLE ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT
Schulstr. 37 • Tel. (051) 48.24.26
Schweizer MARCHANT-Vertretung

Extrait du prospectus

Société Internationale Pirelli S.A., Bâle

Emission de 60 000 actions nouvelles au porteur
de Fr. 150 nominal

L'assemblée générale des actionnaires de la Société Internationale Pirelli S.A. du 29 décembre 1958 a décidé, conformément à la proposition de son conseil d'administration, de porter son capital social de Fr. 27 000 000 à Fr. 36 000 000

par la création de 60 000 actions nouvelles de Fr. 150 nominal chacune, avec jouissance à partir du 1^{er} octobre 1958. Ces 60 000 actions nouvelles ont été entièrement souscrites et libérées pour le jour de la dite assemblée générale. Elles sont offertes en souscription aux actionnaires actuels, contre espèces, au pair, à raison d'une action nouvelle pour trois anciennes, aux conditions indiquées ci-dessous.

Cette augmentation de capital a pour but de fournir à la société de nouveaux fonds liquides pour le développement de son activité.

Offre de souscription

1. Les 60 000 actions nouvelles sont offertes contre espèces au pair aux anciens actionnaires. Le prix de souscription est de Fr. 150 net, la société prenant à sa charge le timbre fédéral d'émission de Fr. 3 par action.
2. Chaque groupe de 3 actions anciennes donne droit de souscrire à une action nouvelle avec jouissance à partir du 1^{er} octobre 1958.
3. Le droit de souscription doit être exercé du 2 au 31 janvier 1959 par la remise à la

Société de Banque Suisse, à Bâle, ou à
MM. A. Sarasin & Cie, à Bâle,

d'un bulletin de souscription, dûment rempli, accompagné du coupon N° 22 des actions anciennes, la libération étant prévue jusqu'au 5 février 1959.

4. Les deux banques susmentionnées, ainsi que la Société Internationale Pirelli S.A. fourniront tous renseignements concernant les modalités de libération des actions nouvelles par les actionnaires.
5. Les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des deux banques.
6. Les banques précitées sont à disposition pour l'achat ou la vente de droits de souscription.
7. Le prospectus détaillé peut être obtenu chez:

la Société Internationale Pirelli S.A., à Bâle,
la Société de Banque Suisse, à Bâle,
MM. A. Sarasin & Cie, à Bâle.

Bâle, le 30 décembre 1958.

Pour le conseil d'administration
de la Société Internationale Pirelli S.A.

Le président: A.C. Nussbaumer.



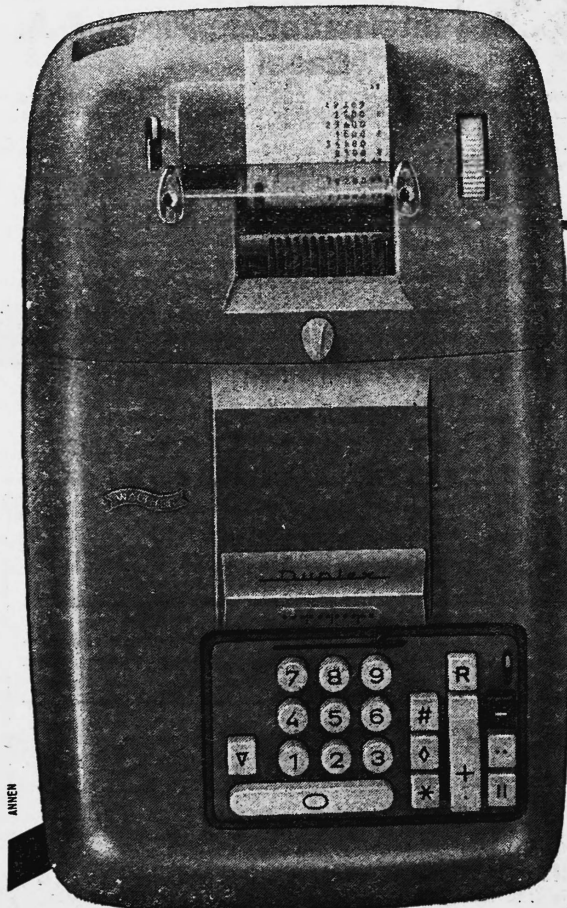
Hôtel - Route S.A.

Convocation de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
pour le jeudi 15 janvier 1959, à 17 heures, à l'Hôtel Suisse, à Montreux

Ordre du jour:

- 1° Lecture du rapport de gestion.
- 2° Lecture des comptes établis par la Fiduciaire Experta S.A.
- 3° Lecture du rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Approbation du rapport de gestion et de l'activité de l'administration.
- 5° Approbation du rapport du contrôleur des comptes, du bilan et du compte de profits et pertes.
- 6° Confirmation des mandats des organes comptables.
- 7° Examen du nouveau projet de la société.
- 8° Divers.

Le conseil d'administration.



WALTHER
Duplex

Eine Maschine mit grossen rechnerischen Möglichkeiten

Addiermaschine mit 2 saldierenden Rechenwerken.
Einstellkapazität 11 Stellen, Resultatkapazität 12 Stellen.
Wahlselzer Direktanruf von Werk 1, Werk 2 oder beider Werke gleichzeitig.
Übertragungsmöglichkeit aus Werk 1 in Werk 2.
Automatische Speicherung.
Besonders leichter Tastengang der griffgünstigen Zehnertastatur.
Geräuscharm, schnelle Arbeitsweise, 200 Arbeitstakte pro Minute.
Schöne Form und ansprechende Farbgebung.
Gewicht: 10,2 kg
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung durch die Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33